

## RTU studiju kurss "Leksikoloģija un stilistika"

33000 Datorzinātnes, informācijas tehnoloģijas un enerģētikas fakultāte

## Vispārējā informācija

Kods	DE0517
Nosaukums	Leksikoloģija un stilistika
Studiju kursa statuss programmā	Obligātais/Ierobežotās izvēles; Brīvās izvēles
Atbildīgais mācībspēks	Tatjana Kelebeka - Doktors, Asociētais profesors
Mācībspēks	Larisa Iljinska - Doktors, Profesors Tatjana Smirnova - Doktors, Asociētais profesors
Apjoms daļās un kredītpunktos	1 daļa, 3.0 kredītpunkti
Studiju kursa īstenošanas valodas	LV, EN
Anotācija	Studenti iepazīst modernās angļu valodas leksikoloģijas un stilistikas pamatnostādnes- valodas vienības, vārdu veidošanu, semantiskās izmaiņas, frazeoloģiju, aizguvumus, neoloģismus, leksikogrāfiju, stilistikās analīzes galvenos veidus, stila izteiksmes līdzekļus un to klasifikāciju. Tas, savukārt, ļauj studentiem orientēties dažādos valodas stila izteiksmes līdzekļos, dod iespēju pilnveidot tulkošanas prakses iemaņas. Kurša gaitā studenti raksta vismaz 2 tulkoto tekstu analīzes materiālus, piedalās semināros un praktiskajās nodarbībās.
Mērķis un uzdevumi, izteikti kompetencēs un prasmēs	Studiju priekšmeta mērķis: apgūt leksikoloģijas un stilistikas pamatus; dažādu tulkoto tekstu analīzes iemaņas. Studiju priekšmeta uzdevumi: 1. Apgūt un izprast dažādu valodu stilus un to paveidus; 2. Izprast leksisko- stilistisko paradigmātiku un sintagmātiku; 3. Analizēt leksiskos un stilistiskos izteiksmes līdzekļus un atklāt (izpētīt) papildinformāciju, raksturīgu tehniskajiem un cita veida netipiskiem tekstiem; 4. Izprast un analizēt galveno valodas leksisko vienību- vārdu, tā struktūru, semantisko nozīmi un vārda veidošanās īpatnības; 5. Apgūt un analizēt homonīmus, antonīmus un sinonīmus; 6. Apgūt mūsdienu moderno valodu izpausmes īpatnības dažādos valodu stilos
Patstāvīgais darbs, tā organizācija un uzdevumi	Regulārs patstāvīgs darbs ar uzziņu literatūru un citiem informācijas ieguves avotiem. Referāts par stilistisko paņēmieni izmantošanu.
Literatūra	Obligātā. // Obligatory : Jackson, Howard,. Words, meaning and vocabulary : an introduction to modern English lexicology /Howard Jackson, Etienne Zé Amvela. London ; New York : Continuum, c2007., xii, 248 lpp. : il. ; 24 cm.  Punga, Loredana . Words about words An introduction to English Lexicology <a href="https://www.academia.edu/38057855/Words_about_words_An_introduction_to_English_Lexicology">https://www.academia.edu/38057855/Words_about_words_An_introduction_to_English_Lexicology</a> Jeffries, Lesley,. Stylistics / Lesley Jeffries and Dan McIntyre. New York : Cambridge University Press, 2014., xiv, 226 lpp. : il. ; 25 cm.  Papildu. // Additional : The Routledge handbook of stylistics / edited by Michael Burke. Milton Park, Abingdon, Oxon ; New York : Routledge, Taylor & Francis Group, ©2014., xviii, 540 lpp. : il.  Nītiņa, Daina,. Nozīme valodā : lingvistiskie un ekstralingvistiskie aspekti : mācību grāmata /D. Nītiņa, L. Iljinska, M. Platonova ; Rīgas Tehniskā universitāte. Valodu institūts. Rīga : RTU Izdevniecība, 2008., 305 lpp. : il. ; 21 cm.  Seidl, Jennifer. English idioms and how to use them / Jennifer Seidl, W. McMordie ; foreword by Mednikova E. M. Moscow : Vysšaja škola, 1983., 265 c. ; 23 cm

### Studiju kursa saturs

Saturs	Pilna un nepilna laika klātienes studijas		Nepilna laika neklātienes studijas	
	Kontakt stundas	Patstāv. darbs	Kontakt stundas	Patstāv. darbs
Leksikoloģijas pamatjautājumi, tās vieta citu zinātņu sistēmā. Vārds- galvenā leksikoloģijas vienība	2	2	0	0
Semantika un vārda semantiskās īpatnības. Vārds, tā nozīmes sastāvdaļas.	2	2	0	0
Vārda nozīme un polisēmija. Leksiskais un gramatiskais konteksts. Ekstra- lingvistiskais konteksts	2	2	0	0
Polisēmija un homonīmija. Haiponīmija. Homonīmu klasifikācija. Leksiski- gramatiskie homonīmi	2	2	0	0
Sinonīmija. Antonīmija. Etimoloģija. Semantiskā ekvivalence un sinonīmija.	2	2	0	0
Angļu valodas vārdu krājuma etimoloģija.	2	2	0	0
Vārdu grupas. Frazoloģiskās vienības. Idiomas.	2	2	0	0
Vārdu veidošanas galvenie principi angļu (latviešu) valodā	4	4	0	0
Angļu valodas leksikogrāfijas pamatjautājumi. Vārdnīcu veidi.	2	2	0	0
Vārda leksiskā analīze un tās veidi un metodes. Tekstu (tulkošanas procesā) kontrastīvā analīze	2	2	0	0
Stilistika, tās mērķi un pētīšanas priekšmets.	4	4	0	0
Speciālā literārā valoda. Specifiskā sarunu valoda. Slengs, žargons, profesionālā valoda, dialekti, vulgārismi	2	2	0	0
Leksiskie un stilistiskie izteiksmes līdzekļu veidi.	4	4	0	0
Sintaktiskie un stilistiskie izteiksmes līdzekļi	2	2	0	0
Pārskats par valodas funkcionālajiem stiliem.	2	2	0	0
Pārbaudes darbi	4	4	0	0
Kopā:	40	40	0	0

### Sasniedzamie studiju rezultāti un to vērtēšana

Sasniedzamie studiju rezultāti	Rezultātu vērtēšanas metodes
Spēj izvērtēt leksikoloģijas pamatus un salīdzināt galveno vārdnīcu tipus, uzbūves principus un vērtējuma kritērijus.	Semināri, mājas darbi, eksāmens.
Spēj atpazīt un definēt angļu valodas leksikas funkcionēšanas un attīstības likumības runā un tekstā (vārda nozīme, darināšana, semantika, leksiskās normas u.c.).	Semināri, mājas darbi, eksāmens.
Spēj izšķirt valodas funkcionālos stilos, atpazīt to raksturīgākās iezīmes.	Semināri, mājas darbi, eksāmens.
Spēj diskutēt par biežāk lietojamo stilistiskās izteiksmes līdzekļiem un salīdzināt to lietojumu darba valodās.	Kursa projekts - pārskats par valodas stilistiskiem resursiem.

### Studiju rezultātu vērtēšanas kritēriji

Kritērijs	% no kopējā vērtējuma
Darbs nodarbībās, semināros	10
Mājas darbi	20
Kursa projekts - pārskats par valodas stilistiskiem resursiem	20
Eksāmens	50
Kopā:	100

### Studiju kursa plānojums

Daļa	KP	Stundas			Pārbaudījumi			Brīvās izvēles pārbaudījumi		
		Lekcijas	Prakt d.	Laborat	Ieskaite	Eksām.	Darbs	Ieskaite	Eksām.	Darbs
1.	3.0	0.0	40.0	0.0		*				